

Human-AI Collaborative Annotation

Combining Human Expertise with LLM Efficiency

Jin Zhao

Brandeis University

March 18, 2025

Today's Agenda

- ① The human-in-the-loop paradigm
- ② LLM pre-annotation + human correction
- ③ Active learning with LLMs
- ④ Efficiency gains from hybrid approaches
- ⑤ When to trust LLM annotations
- ⑥ Measuring productivity gains
- ⑦ Best practices

The Annotation Landscape in 2025

Three approaches:

① Pure human annotation:

- High quality, high cost, slow

② Pure LLM annotation:

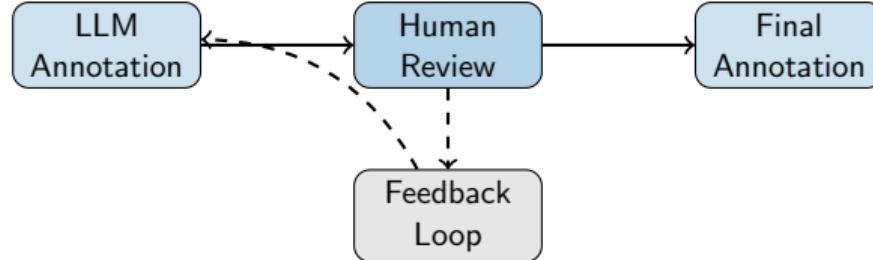
- Low cost, fast, variable quality

③ Human-AI collaborative:

- Best of both worlds?

Key insight: The optimal approach depends on task, budget, and quality requirements

Human-in-the-Loop Paradigm



Workflow:

- ① LLM generates initial annotations
- ② Humans review and correct
- ③ Corrections can improve LLM prompts
- ④ Iterate until quality is satisfactory

LLM Pre-Annotation Workflow

Step-by-step process:

- ① **Design prompt:** Create annotation prompt with examples
- ② **Run LLM:** Generate annotations for all items
- ③ **Import to tool:** Load pre-annotations into Label Studio/etc.
- ④ **Human review:** Annotators verify and correct
- ⑤ **Quality check:** Measure human changes
- ⑥ **Iterate:** Improve prompt based on common corrections

Key benefit: Correcting is faster than creating from scratch

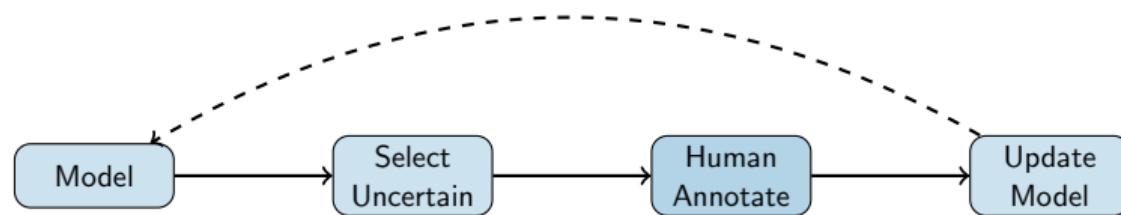
Why Pre-Annotation Helps

Cognitive load reduction:

- **Without pre-annotation:**
 - Read text
 - Identify all relevant items
 - Decide labels
 - Create annotations
- **With pre-annotation:**
 - Read text
 - Verify existing annotations
 - Fix errors

Typical speedup: 2-5x faster annotation

Smart selection of what to annotate



Idea: Annotate examples where model is most uncertain

Result: More learning per annotation

Active Learning with LLMs

Using LLM confidence for selection:

- ① LLM annotates with confidence scores
- ② **High confidence:** Accept automatically
- ③ **Low confidence:** Route to human
- ④ Humans annotate uncertain cases
- ⑤ Use human labels to improve prompt

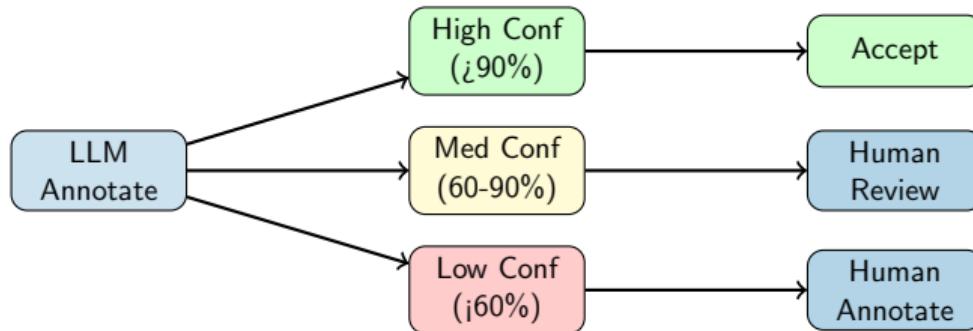
Challenge: LLM confidence may not reflect true uncertainty

Mitigation:

- Run multiple times, check consistency
- Ask LLM to explain reasoning
- Calibrate on validation set

Confidence-Based Routing

Example workflow:



Measuring the benefit:

Metrics:

- Annotations per hour (with vs. without pre-annotation)
- Cost per annotation
- Time to complete dataset
- Quality maintained (IAA, accuracy)

Typical results:

- 2-5x speedup with pre-annotation
- 50-80% cost reduction
- Quality comparable or higher (fewer oversights)

When to Trust LLM Annotations

Factors that increase trustworthiness:

- ✓ Clear, objective task
- ✓ Well-defined categories
- ✓ Common knowledge domain
- ✓ High-resource language
- ✓ Consistent outputs across runs

Factors that decrease trustworthiness:

- ✗ Subjective judgments
- ✗ Domain expertise required
- ✗ Novel or specialized concepts
- ✗ Low-resource language
- ✗ Inconsistent outputs

Ensuring hybrid annotation quality:

- ① **Validation set:** Compare LLM to human on gold set
- ② **Sample review:** Human checks random subset
- ③ **Agreement tracking:** Monitor LLM-human agreement
- ④ **Error analysis:** Categorize LLM mistakes
- ⑤ **Iterative improvement:** Fix systematic errors in prompt

Red flags:

- Human corrections \geq 30% of cases
- Systematic bias in LLM outputs
- Decreasing agreement over time

Case Study: NER Pre-Annotation

Scenario: Named entity annotation for 10,000 sentences

Pure human:

- 2 min/sentence
- 333 hours total
- \$5,000 cost

LLM + human:

- LLM pre-annotate: \$50
- Human correct: 0.5 min/sent
- 83 hours human time
- \$1,300 cost

Result: 74% cost reduction, similar quality

For successful human-AI collaboration:

- ① **Start with validation:** Test LLM quality before full run
- ② **Clear instructions:** Tell humans how to review
- ③ **Track changes:** Monitor what humans correct
- ④ **Iterate prompts:** Improve based on common errors
- ⑤ **Maintain standards:** Don't let AI lower quality bar
- ⑥ **Document:** Record the hybrid process

Remember: The goal is quality data, not just cheap data

Ethical Considerations

Transparency:

- Document use of LLM assistance
- Report what was AI-generated vs. human-verified

Labor implications:

- Changing role of human annotators
- From creators to reviewers
- Skill requirements may change

Bias propagation:

- LLM biases can enter dataset
- Human review should catch these
- Document and measure

Next Class: Inter-Annotator Agreement I

Lecture 18 (Mar 23): Inter-Annotator Agreement I

Topics:

- Why measure agreement?
- Observed agreement and its limitations
- Cohen's Kappa (2 annotators)
- Interpreting Kappa values

Project: IAA evaluation due soon

Assignment: HW 3 assigned

Key Takeaways

- ① **Human-in-the-loop** combines LLM efficiency with human quality
- ② **Pre-annotation** can speed up annotation 2-5x
- ③ **Active learning** focuses human effort on uncertain cases
- ④ **Confidence routing** automates easy cases, escalates hard ones
- ⑤ **Quality assurance** is essential – always validate
- ⑥ **Document** your hybrid process for reproducibility

Questions?

Questions?

Office Hours: Wednesdays 1-3pm, Volen 109

 jinzhaob@brandeis.edu